

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenic daily  
in the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 226. — ŠTEV. 226.

NEW YORK, MONDAY, SEPTEMBER 27, 1903. — PONEDELJEK, 27. KIMOVCA, 1903.

VOLUME XVII — LETNIK XVII

## Sijajna mornarična parada na Hudsonu.

PARADA SE JE VRŠILA V NAJ-  
LEPŠEM VREMENU IN V  
POPOLNEM REDU.

Na bregovih reke se je zbral na mi-  
ljone ljudi.

SPREJEM REPLIK LADIJ CLER-  
MONT IN HALVE MAENE.

VEJNE ladije so starinski ladji po-  
zdravile s streljanjem.

OFICIJELNI ZASTOPNIKI INO-  
ZEMSTVA.

Prvi del Hudson-Fultonove slavnosti, oziroma mornarična parada na Hudson Riverju, se je v soboto srečno dovršila in sedaj se pripravlja ves New York na jutranjajo parado na kopnem, ki bodo tudi taka, da je še niso bili na svetu.

Ker je bilo vreme v soboto krasno, se je nabolj na obeh bregovih vlečka na milijone ljudi, kajti v New York je prišlo na stotiso ljudi iz vseh krajev Zjednjeneh držav, Mexike, Canade in celo iz Evrope. Sobotina slavnost se je završila tako si-  
jajno, da je nihče, kajti jej je prisostvoval, ne bode več pozabili, kajti vse ga bodo spominjalo na ono dobo, katera je že pred stoletji minola. Dnevi, kakor je bila sobota, so zelo redki, kajti sobota nam je nudila pri-  
liko primerjati prejšnja stoletja s se-  
danjim, in to je velikanske vrednosti. Nikakor ne pretiram, ako rečemo, da tako slavnosti dosedaj še ni bilo v nujnej luki na svetu, in množica, ktera je prisostvovala na bregovih reke, kakor tudi na neštivilnih izletniških parnikih, na strehah vseh hiš in parkih ob Hudsonu, je štela naj-  
manj pet milijonov ljudi. Prvi dan slavnosti je bil toraj divnokrasen in vsled tega je želeti, da bi bili tudi drugi tako divni. Ono, kar smo vi-  
deli minilo soboto, je nemogoče popisati, kajti vsega je bilo v tolikem izobilju, da ljudje niso vedeli, kaj naj gledajo.

Ladije, ktere so se udeležile para-  
de, in teh je bilo na stotine, so se že rano zjutraj okrasile z zastavami, na-  
kar so se zbrali na Kill van Kull v doljenem zalu. Med 10. in 11. uro dopolnudne je prišlo k njim spremje-  
valno brodovje, oziroma štiri križarke na voje mornarice in štiri pod-  
vodne torpedovke. Potem je odpla-  
la replika Hudsonove Halve Maene zajedno s Fultonovim prvim parobro-  
dom Clermontom na čelo parade in vse brodove se je prišelo pomikati dalje proti severu na reko Hudson. Luka je bila medtem polna polje-  
skih ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč v salonski oblike. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč tudi pri onih lju-  
dih, kteri niso nikdar bili na morju. Ob 1:30 prišela se je parada pomicati po Hudsonu navzgor in sicer na-  
tančno tako, kakor smo že v soboto poročali. Paradi na čelu so plute-  
torpedovke in podvodiči čolni Cas-  
tine, Octopus, Cuttlefish, Tarantula, Viper, Plunger in policijske ladije. Tem je sledila potem s prvim parnikom na svetu Clermontom. Moživo na Halve Maene je bilo oblečeno v oblike ladij in signalnih motorjev, kteri so skrbeli za red med divizijami in brodovji. Vse to je nudilo tako vele-  
česten pogled, da je navdušenje do-  
seglo svoj vrhunc v sicer ne le pri mornarjih, temveč t

# "GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)  
Owned and published by the  
**Slovenic Publishing Co.**  
(a corporation.)  
FRANK SAKSER, President.  
VICTOR VALJAVEC, Secretary.  
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the Corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in  
Canado. \$3.00  
pol leta. 1.50  
leto za mesto New York. 4.00  
pol leta za mesto New York. 2.00  
Evropo za vse leto. 4.50  
" " pol leta. 2.50  
" " celot leta. 2.50  
1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in  
vzemski nedelj in praznik.

"**GLAS NARODA**"  
("Voice of the People")  
issued every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne  
izdajajo.  
Denar naj se pošljati po Money Order.  
Pri spremembah kraja naročnikov  
prosim, da se nam tudi prejšnje  
članskih naznani, da hitreje najde  
na naslovniku.

Dopisim in pošljatim naredite ta na  
dov:

"**GLAS NARODA**"  
82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4087 Cortlandt.

## Taftova politika po Ro sevetovem načinu.

V minotom tednu smo med dnevnimi novicami v Glasu Naroda poročali, da se je to dan vrnil iz Evrope član meddržavne trgovinske komisije, Mr. Lane, kjer je potoval po Evropi v svetu proučevanja tamošnjega trgovinskega položaja. Imenovan Lane je takoj ob svojem prihodu sporočil, da imajo v Evropi pravljivje neštete milijone, kateri bi radi na ložili v ameriških železniških vrednostih — aki bi imeli podjetniki v Evropi le nekoliko jamstva, da bi se dotedne ameriške vrednosti potem ne "povedeši", oziroma, da bi imeli jamstvo, da so ameriški vrednosti papirji tudi varni in solidni. Zasedal pa v Evropi še ne zaupajo mnogo te vrste ameriškim vrednostnim listinam, tako, da se nihče ne spušča rad v špekulacijo s takimi listinami.

Ono, kar je komisar Lane povedal — pa za nas ni prav nič novega, in ono, kar je povedal, je le vsled tega zanimivo, ker nas spominja na zadnji Taftov govor in ker se Lanejevo poročilo čita nekako tako, kakor da bi bilo komentar k Taftovemu govoru. Predsednik Taft je namreč v jednem izmed svojih zadnjih govorov govoril tudi o programu, katerega je izdelal že bivši predsednik Theodore Roosevelt, in ki se pred vsem nanaša na ureditev železnice, kar naj se zgodi tako, da bodo zvezina vlada v nadaljevanju in natančenje nadzorovala upravo vseh naših železnic.

Ko je prišlo pred dvema leti do panike, tedaj so pa baš krogri železničarjev porabili po prliko za to, da so vladni dejali: "Let us alone!" — "pustite nas v miru z vašo nadležno kontrolo in vašim vmesovanjem v naše posle!" — Roosevelt je odšel in na njegovo mesto je prišel William Howard Taft. Krogri lastnikov železnic so mislili, da bodo s Taftom lahko obravnavani in da jim ne bodo delal zaprek. Toda same, katero je posejal Roosevelt, se ne dā uničiti, aki se krči: "Let us alone", in tako bodo to sem kmalo doloreno in sicer v blagov vsega našega prebivalstva, h katerem spadajo tudi oni, ki se sedaj še vedno protivijo Rooseveltovim predlaganim reformam. Ako pride do izvedbe Rooseveltovih reform, katero bodo jamečile varnost onim evropskim neštetim milijonom doljarjev, kateri čekajo, da se našim vrednostnim listinam izpostavi varnost in zanesljivost, potem ni dvomiti, da pride oni milijoni v našo deželo, kar bodo gotovo za vse prebivalstvo zelo korisno.

Zadnji preživeči "Constitution".

William Macabee, zadnji preživeči od stare, slavnega fregata Constitution, je slavljen v domu za onemogle morjanje v Philadelphia, Pa., svoj 106. rojstni dan 22. sept. Ker si je pred kratkim zlomil nogo, je navezan na naslonjeno, drugače pa je še vedno svež in krepak na duhu in telesu. Povodom praznovanja rojstnega dne je dobil iz vseh krajev darila in med temi do pol ducata pip, katerih pa stari veterane ne bode rabil. Drži se namreč svojega, z žico prepletenega in zvezanega priljubljenega "nosogrele", ki je dolg poldruži palec.

**SLOVENCI IN SLOVENKE, NA  
ROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJ-  
SI SLOVENSKI DNEVNICKI**

## Napredek v nazadovanju.

Ako dva govorita o jedni in isti stvari, se še ne more trdit, da je to vse jedno: Arthur Balfour, vodja konservativne politične stranke v Angliji, katera pride prej ali slej zopet na krmilo in do svoje prejšnje moči, je to dan javno izjavil, da bodo treba v Angliji poskrbeti za — reformo tamošnjega tarifa. V Angliji pa pomenja reforma tarifa bala nasprotno stanje one reforme, s ktero so pri nas reformirali naš tarif, kajti tam prično z reformami na tem polju, morajo pred vsem uvesti varnostno carino, ktero so v Angliji pred kakimi sedemdesetimi letimi odpravili.

Balfour tudi izjavlja, da je prvenstvo Anglije na obrtnem polju zginulo, kajti med obrtnimi ljudstvi vzvema sedaj angleško drugo, ali pa morda celo tretje mesto. Amerika, oziroma Zjednjene države postajajo največja trgovska dežela na svetu, kakor je do sedaj že ne pomni zgodovina, in Nemčija se na obrtnem polju tako razvija, da tvori središče obrti vse srednje Evrope. Vsled tega se je čuditi in poleg tega je treba tudi obžalovati, da se Anglija ne gane, da steji mirno ter drži roke križen, da se skriva za svojimi zastrelimi formami svobode ter gleda mirno, kako druge dežele izdelujejo orožje, s katero pomočjo bodo odvzeli Angliji njene kolonije in kraje, ki so sedaj odvisni izključno le od angleške trgovine.

Reforma tarifa, kakor je predlagala sedaj Balfour, pomenja za Anglijo prav gospodarsko revolucijo. Anglija je prisiljena — še se hoče vzdržati v ospredju — storiti korak nazaj, kajti v tem koraku je že najti rešitev za gospodarski položaj, ktere mu preti propast. Balfour, kjer je jeden največjih in najboljših politikov in filozofov, kar jih premore Britanske, vidi rešitev le v politiki, vsled katerih so Zjednjene države postale tako velike: v varnostni carini. V Angliji hočejo sedaj uvesti ono, čemur pri nas nekateri kratkovidne in nasproti republikanske stranke ob vsaki priliki dela zapreke. — Upajmo, da se jim ne posreči dovesti nas do tega, kjer je danes Anglija.

## Zvezde.

### Pričest provansalskega ovčarja.

Francoski spisal A. Daudet.

Za časa, ko sem pasel ovece na Luberon, sem ostajal po celem tednu sam tam gori na planinah s svojimi psom Labrijem in s svojimi ovcami. Vesali se sicer prisel mimo eremit z Mont de l' Ure, ki je šel iskat zdravilnih zelišč, zapazil sem tuštan pač tudi tudični obraz kakega oglasja iz Piemonta, toda to se bilo priprasti, vsled same na molk navajeni ljudje, ki so zgubili potrebo govorjenja in ki niso vedeli nješčar, kar se je govorilo tam doli po vseh in mestih. In tako sem bil resnično srečen, ko sem vsakih štirinajst dni zasiščal na potu, ki je malo na gori, zvonce mule z naše pristave, ki mi je prinesla živež za štirinajst dni, in ko sem videl, kako se je od iste strani počasi prikazal brihite obrazec malega miamra (blape s pristave) ali pa rudeča kapie stare teke Norade. Dal sem si prizvedoval novice, ki so se prigodile tam dolni na deželi, krste, gostije; najbolj pa me je mikalo zvedeti, kako je s hčerko mojega gospodarja, našo gospico Stefaneto, ki je bila najlepša dekleca deset far na okrog. Ne da bi kazal, da se za njo zelo zanimam, sem poizvedoval, če zabaja veliko k srečanosti, k večernim zabavam, če prihajajo še vedno novi čestile. In ako bi me kdo vprašal, kaj da menem tiboga ovčarja to toliko skribi, bi mu odgovoril, da sem določil dvajset let in da je Stefaneta najlepše, kar sem kedaj videl v svojem življenju.

Prigodilo se je pa neko nedeljo, ko sem pričakoval svojo štirinajstnevno zalogu živil, da je prišla ista zelo pozno. Zjutraj sem si rekel: "Velika maša je temu kriva." Potem proti polnemu je prišla velika nevihta in misli sem, da mula zaradi slabec este ni mogla na pot. Konečno proti tretji uri, ko se je nebo razjasnilo in se je od dežja poprano gorovje žarilo v solnčnih žarkih, zasiščim skozi šumenje z listja padajočih kapljic in skozi žuborenje naraslih potokov zvorni mulini zvončke tako jasno in veselo, kakor pričrkavanje zvonov na Veliko noč. Toda to ni bilo malo mirar, niti starata Norad, ki bi vodila mula. Bila je... ugani, kdo?... naša gospica, otroci naša gospica v lastni osobi, ravno sedeč nad pletejniki, čisto zardelih lic vsled gorskovega, po nevihti srečega zraka.

Mali blapec je bil bolan in teta Norad na dopustu pri svojih otrocih. Lepa Stefaneta me je obvestila o vsem tem, ko je stopila z mule, istako, da prilaga vsled tega tako pozno, ker je zašla na pot. No, če si jo videl tako lepo praznino napravljeno, vso v etvilenih trakovih, v blestecem kruni in čipkah, bi prej mislil, da je zamudila kako plesno zabavo, nego da je iskala pot skozi grmovje. Ali ta krasna stvarala! Moje oči se je niso mogle nagledati. Seveda je nisem videl še nikdar tako blizu. Vsesih pa zimi, ko so bili črede že v dolini in sem jaz prišel zvečer v pristavo večerjat, je hodila živahn skozi sobo, ne da bi govorila s služenjadi, vedno lično opravljena in nekoliko ponosa... In zdaj je stala pred menoj, pred menoj samim; kdo bi ne zgušbil glave!

Ko je Stefaneta hrano izložila, se začne radovedno ozirati. Privzigne nekoliko svoje nedeljsko krilo, ki bi se utegnilo umazati, in stopi v hlev, hoteč videti kot, v katerem spim, slanato postelj z ovčjo kožo počez, moj veliki, na klinu više plašč, moj palio in moj puško na kremen. Vsi to ji je delalo veselje.

Toraj tukaj živiš, moj ubogi ovčar! Kako se pač moraš dolgočasiti, ki si vedno tako sam! Kaj deši? Na kaj misliš?

Rad bi ji odgovoril: "Na vas, gospodinja!", ne bi se zlagal; toda bil sem tako zmeden, da nisem mogel zagnati besedite. Mislim, da je to zapazila in da je nagnjivki prirejala veselje povečati mojo zadrgo z tujdomučimi opombami.

\*) Galicie, glavno mesto Santiago de Compostella, nekdanji samostojno kraljestvo, je zdaj španska provincija.

**SLOVENCI IN SLOVENKE, NA  
ROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJ-  
SI SLOVENSKI DNEVNICKI**

Slovenstvo ne bodo rešeno, rešena pa tudi ne bodo — ne klerikalna in liberalna vprašanja.

Rešitev Slovenstva zahteva združenje vseh moči; medsebojno sovraščanje je pa naš največji grobokop.

Ako bodo to samomorno delo našljivali, potem bodo krasna Gregorčičeva pesem čisto drugo obliko. Glazila se bodo nekako tako-le:

"Slovenec sem, Slovenec sem,  
Tako mi je mačeha djava,  
Moj lastni brat  
Me hoče tud kloflat.  
Zatorj dobro vem: Slovenec  
sem!"

Takih časov nas obvarju Bog!

Ed.

— Z Bogom, ovčar!

— Z Bogom, gospodinja!

In odšla je s svojimi praznimi pletenjaki. Ko je zginila na strmem potu, se mi je zdelo, kakor da bi mi kamenci, ki so se kotrljali izpod mulinov koplit, padali drugi za drugim na sreco. Slišal sem jih dolgo, dolgo; sedel sem do večera kakor v polnusu, ne da bi se upal premaknuti, boječ se, da ne bi pregnal svojih sanj. Proti večeru, ko so postajale doline mrzne in so se ove gnete med seboj, hoteč nazaj v hlev, sem zasiščal, da ne nekdo od spodaj kliče in kmalo se je prikazala naša gospica, toda ni se več smejevala, kakor še malo prej, temveč se tresla vsled mraza, strahu in mokrote. Kakor je bilo videti, je ob vznožju hriba hudočnika. Sorguje vsled plobe narasel, in ker je hotela silom čez, je prišla v nevarnost, da utome. Najlušča pa je bilo, da ob takem pozni nočni uru ni bilo več misli na to, da bi se vrnila v pristavo; sama bi naša gospica ne našla pota, jaz pa nisem mogel zupustiti črede. Misel, da bodo moralna prenočiti na gori, je zelo mučila, zlasti zaradi skribi, ki jih bodo domači imeli zaradi nje. Poskušal sem jo kolikor mogoče pomiriti:

"V juliju so noči kratek, gospa... To je le neprijeten trenutek. Prizgal sem hitro velik ogenj, da si posuši noge in od valov, čisto prenočeno obleko. Prinesem ji mleka in hlebke sira; toda uboga mala ni misila na to, da bi se ogrela ali okreplila, in ko sem videl, da so ji prišle velike solze v oči, sem bil tudi sam blizu juka... Orion. Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj vodil jugu se nahaja Ivan Milanski", luč nad zvezdami (Sirius). O tej zvezdi si pripovedujejo ovčarji sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kralji" in "Koklj". Ali vidite krog v krogu? To so dune, kjer ljudi Bog ne marci pri sebi... (Orion). Ti nam ovčarjem sledijo mesto ure. Treba mi jih je le pogledati in vem takoj, da je polnoč minilo. Še nekoliko dalje spodaj sledi: Neko noč so bili "Ivan Milanski", "Trije kral





Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns. s sedežem v Conemaugh, Pa.

#### GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomožni tajnik: STEFAN ZABRIC, P. O. Box 541, Conemaugh, Pa.  
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.  
Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

#### NADZORNIKI:

JACOB KOČJAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, P. O. Box 101, Conemaugh, Pa.  
JOSIP DREMELJ, nadzornik, L. Box 275, Conemaugh, Pa.

#### POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 242, Dunclo, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primero, Colo.  
IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

#### VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Greeve St., Conemaugh, Pa.

Cenjena rušča, oziroma njih uradniki so uljudno prošeni i ošiljati denar naravnost na blagajnika in nikomur drugem, vse druge dopise pa na glavnega tajnika.

V slučaju da opazijo društveni tajniki pri moščenili poročilih, ali sploh kjerisbodi v poročilih glavnega tajnika kakre pomanjkljivosti, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## V padišahovej senci.

Episal Karol May; za G. N. priedel L. P.

#### PETA KNJIGA.

#### Po škipetarski deželi.

(Nadaljevanje.)

"Kako pa sta bila nevhaležna?"  
"Z pasjim bičem, ki je gosto padal po hrbitu mojega sorodnika, dočim se mene niso drznili dotakniti."

"Oho!" mu pretrga policist besedo. "Ali ti ni Aladži dal take zaušnice, da si se kar na tla vsebel?"

"Ti si se zmotil, ker je bilo tako temno, in udarci so tako gosto padali po tebi, da mene nisi mogel videti. Tvoje besede so torej neveljavne."

"Ne preprije se!" rečem. "Kaj sta Aladžija potem naredila?"

"Vprašala sta, kakšno nalogo ima naša četa, in midva sva odgovorila, da jih moramo ujeti in prepeljati mrtva trupla iz koče. Sprva sta mislila, da je tudi Mibarek mrtev, ko sta pa zvedela, da še živi, sta bila zelo vesela. Moj sorodnik je dobil še eno brčo od — — —"

"Ne, ti si je dobil!" zaklje policej!

"Molč! Če si jo ti dobil ali pa jaz, je vseeno, ker sva bližnja sorodnika. Torej eden izmed naju je dobil še eno brčo, nakar sta se Aladžija bojej umaknila v temo."

"In potem sta prišla nazaj, da skličeta junake?"

"Dal Porabila vsa preeč časa, in da ne bi ti kaj sumil, smo se moral požurni."

"In pri tem sta vsakemu povedala, da se ni treba bati, ker je sovražnik že pobegnil."

"Da, gospod."

"Da je edina nevarnost, katera jih čaka, piti rakijo in vino ter jesti prečne koštrune."

"To smo jim seveda zaupali, da bo tvoja slava tem večja."

"Ali ste na bojnem pohodu dobili sled Aladžijev?"

"Ne samo sled, temveč same Aladžije."

"Ali! Kje pa?"

"Ob konec vasi. Tam so sedeli vsi lopovi na konjih, dva ob desni in dva ob levi strani pota; tudi Mibarek je bil pri njih. Sicer pa ni šala nositi poneti mrtvice z gozda; sedaj leže v sprednji sobi."

Jaz pa odvrnem:

"Vse, kar si mi sedaj povdel, sem že prej vedel. Toda, ker si priznal resnico, vam nečem gostuje odtegniti."

"In kdo dobti kože?"

"Kdo je najbolj siromašen v vasi?"

"Češenj drvar, ki tam zadaj stoji s svojo sekiro."

"Torej naj jih on dobti. Spravite mrtvice na drug prostor in priseste arpu sujo."

Slednje so ljudje z veseljem pozdravili. Vsak išče okoli po pripravni posodi za pivo; medtem pa poklicem policeja a stran in ga vprašam:

"Kam spravite mesarjevo truplo?"

"V njegovo stanovanje."

"Ti boš sprevid seveda spremjal?"

"Ne samo spremjal, temveč tu di vodil, ker sem jaz desna roka posluje."

"Torej ti hočem nekaj naročiti. Prepričan sem, da boš kot izurjen diplomat svojo nalogo izvrstno izpolnil. Torej enaj! Rad bi namreč videl, če bi ti kje dobil mesarjevega brata."

"To je zelo lahko."

"Mogoče pa ne. On ima gotove vzroke da se skriva."

"O, jaz sem policaj! Pred menoj je mora prikazati."

"Tako pa ne gre! Jaz želim, da ne nastopiš odločno, temveč pa metno in zvito."

"Sem zelo sposoben mož."

"Torej skušaj, da ga boš videl. Dam ti pet pijastrov, če se ti posreči."

"Posreči se mi tako gotovo, da mi denar lahko že naprej plačaš."

"Ne moj dragi. Ti si me tako nalagal, da moram biti previden. Nikar ne vrjemi, da me bodes tudi sedaj nasleparil; jaz bom natančno vedel, če si ga videl ali ne."

"Gospod, čez moja usta ne pride nobena zlagana beseda. Kaj pa hoče pravzaprav vedeti?"

"O tem pozneje, če to storis, je dovolj."

"Toda pomici, da zahtevaš veliko žrtev od mene. Dočim grem jaz proč, sprijeko drugi vse pivo."

"Boš že dobil svoj delež."

Mož gre. Videl sem, da je naročil štirim možem, naj nesejo mesarjevo truplo.

Sedaj je bilo vse v redu. Junaki vasi sede s prekrženimi nogami ali pa stoje in držijo vsakovrstne posode v rokah. Zunaj na dvorišču pa ženske in otroci gnetejo pokoli ognja. Tudi njim so prinesli nekaj vrečev. Dečki in dekle so pa kar s prstmi lovili mast, ki je tekla od peci in koštrunu.

Posebno pri nekem ognju se je zbrala dobra možica ljudij. Dve ženske vrte koštrunu na raznju. Takoj pa, ko je ena ženska kam vstran pogledala, se je nagnil, eden možkih hitro k koštrunu in polizal tam, kjer mu je najbolj ugajalo. Na to je pa hitro zginil. Komur se je lizanje

posrečilo, temu so ostali živalne ploskali; če ga je pa ženska ulovila, je dobil gorko klofuto in se smejal se so mu.

Ko se policej vrne ob mesarjeve hiše, mi sporoči:

"Gospod, posrečilo se je! Jaz sem ga videl; toda veljalo me je precej truda. Ti boš dal deset pijastrov, mesto pet!"

"Zakaj?"

"Ker sem moral desetkrat napeti svojo pamet. Ko sem vprašal kje je, so mi odgovorili, da ga ni doma. Jaz sem bil pa pameten in sem rekel, da bi mesarjevemu bratu rad sporočil važno naznanilo glede smrti Čuraka. Tu me je poklical k sebi. Ko sem ga zagledal, sem se moral prestrešiti, ker na obrazu je imel globoko krvavo rano. Poleg njega pa je stale posoda z vodo, da si je hladil rano."

"Ali si ga vprašal, kje je bil ranjen?"

"Seveda! Udaril se s svojim lastnim kolom, kterega je neprevidno prijel."

"In potem je hotel slišati tvoje poročilo?"

"Povedal sem mu, da njegov brat še ni bil mrtev, ko smo ga dvignili v koči, temveč je še enkrat zdihnil."

"Ali je to vse?"

"Ali ni bilo dovolj? Ali naj svojo dobro vest obtežim se z večjo lažjo? Zlagal sem se za en sam vzdih, za kar bom pred smrtnim angrijem lahko odgovarjal; če bi pa reknel, da je mrtevec še veliko govoril, bi bila moja duša striga kaznjavana."

"No, jaz ti nisem zapovedal da se lažeš. In deset pijastrov je za en vzdih preveč."

"Tebi? Takemu možu, kot si ti, je deset pijastrov preveč? Če bi imel jaz tvoje prednosti in čednosti, tvoje občutke, jaz bi dal 50 pijastrov, sosebno ker stvar ni bila tako mirna, kot sem želel."

"Kako to?"

"Mož je postal jezen, poskočil je s stola in grdo zaklel. Rekel je, da bo skril po hrbitu jaz zdihoval. Drugo si pa labko misliš."

"Ne. Tako natančno, kot ti seveda ne razumem."

"Mesarjev brat me je pošteno naznal z svojim bičem, kar sem ga glede tebe radovljeno vzel na svojo kožo."

"Ali se bili udarci močni?"

"Zelo."

"Me prav veseli!"

"Meni pa ne, ker moram porabiti veliko zdravil, da bom zopet dober. Na zunaj se moram naznati z rakijo želodec pa mora dobiti pive in prečne bravine, da se potolaži od udarev."

"No, mislim, da boš tudi z rakijo napačil želodec. Za tolažbo pa imam ti deset pijastrov."

Kmalu potem so ženske naznale, da so koštruni pečeni. Ker bi si ljudje mogli v lase skočiti radi boljših kosov pri delitvi, preuzele Halef ta poseb na katerga se je izvrstno razumel. Tudi nam prinese krčmar dobro večerje in pijačo, da smo bili lahko zadovoljni

(Nadaljevanje prih.)

**Josip Russ,**  
THOMAS, W. VA.  
trgovina

**z mešanim blagom,**  
**Saloon in Grocerija.**

Pri meni vsakdo dobi kar želi in to po najnižji ceni. Pridite in prepričali se bodete.

**Notary Public.** Izvršujem točno in pravilno vsa v notarski posel spadajoča dela. SVOJI K SVOJIM!

Gosp. Jos. Russ je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo! — "GLAS NARODA".

**Najbolj varno naložen denar je v slovenski**

**MESTNI**

**HRANILNICI LJUBLJANSKI**

Stanje hranilnih ulog:  
nad 35 milijonov krov.

Reservni zaklad:  
nad 1 milijon krov.



Za varnost denarja jamči in je porok poleg rezervnega zaklada mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo. Zato vlagajo v to hranilnico sodiča denar mladoletnih otrok in varovancev, ter župničca cerkveni denar.

Mestna hranilnica ljubljanska sprejema hranilne vloge vsaki dan in jih obrestuje

**po 4 1/4 %**

ter pripisuje nedvignjene obresti vsakega pol leta h kapitalu.

Dne 1. in 16. vloženi denar se obrestuje tako:

Sprejemajo se tudi vložne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar, ne da bi se obrestovanje prenehalo.

Rentni davek od vloženih obresti plačuje hranilnica sama in ga vlagateljem ne zaračuna.

Posoja se na zemljišča, menice in vrednostne papirje.

Hranilnica se nahaja v svoji palači v Prešernovih, prej Slovenskih ulicah 3, nasproti frančiškanskemu kloštru.

Na zaupnik v Združenih državah je že več let

FRANK SAKSER CO. 6164 St. Clair Ave., N. E.  
CLEVELAND, O.

zamorete si v Ameriki pridobiti snečo, ZADOVOLJSTVO vseh onih bolnikov, kateri so se z zaupanjem obrnili v zdravljenje na

## Slovensko Zdravišče



slavni svetovnoznanani

## Dr. J. E. THOMPSON,

kateri je že preko 10 let vrhovni zdravnik in ravnatelj na slovenskem zdravišču edini najboljši, najzkušnejši in najvestnejši zdravnik, kateri samo vsakemu najhitreje in najuspešnejše pomaga.

Vsaki dan doh